



Fiche terminologique n°88

TERME ÉTUDIÉ : **peer pressure**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **peer influence; peer group influence; peer-group influence; peer group pressure; peer-group pressure**

TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : éducation élémentaire et secondaire : théories et méthodes pédagogiques

DÉFINITION : "The effect on a child's thinking and behavior of other children about the same age or developmental level with whom the child associates; those associates are also called the child's peer group."

CONTEXTE : 1. "While we often think of peer pressure as a negative influence, it can also be positive [...] Getting in with the 'right' crowd [...] can generate pressure to do well academically [...]."

2. "Peer group influence can [...] be the influence that friends exercise on one another or the influence exerted by a much wider category of age-mates. The term 'peer-group influence' is generally restricted to discussions of young people or adolescents, despite the fact that there is little evidence that peer group influence among adolescents is [...] greater than among other age groupings."

TERME ÉTUDIÉ : **pression des pairs**

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES :

SYNONYMES : **influence des pairs ; pression des camarades; influence des camarades**

TERMES DÉCONSEILLÉS : **contraintes que peuvent exercer des camarades entre eux; influence des autres; influences néfastes; mauvaise influence des camarades; pression à l'uniformité; pression de conformité; pression du groupe vers la conformité; pression uniformisante**

DÉFINITION : « Ensemble de ces mécanismes de contrôle mais également de sanction mis en place par les agents eux-mêmes afin de discipliner leurs pairs. »

CONTEXTE : « Goût du risque, insatisfaction à l'école, pression des pairs : autant de paramètres individuels et collectifs qui peuvent jouer un rôle dans la consommation de drogue. »

JUSTIFICATION : Le Réseau rejette les termes «influences néfastes» et «mauvaise influence des pairs» puisque, comme l'indique le premier contexte, l'influence peut également être positive.

Le Réseau estime que même si les autres termes sont acceptables du point de vue sémantique, le terme «pression des pairs» et les synonymes «influence des camarades», «influence des pairs» et «pression des camarades» sont préférables pour leur concision et leur clarté. Par conséquent, le Réseau recommande le terme «pression des pairs» et les synonymes «influence des pairs» «influence des camarades», et «pression des camarades».

DATE DE RÉDACTION : décembre 1991